

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 101/102 (1933)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

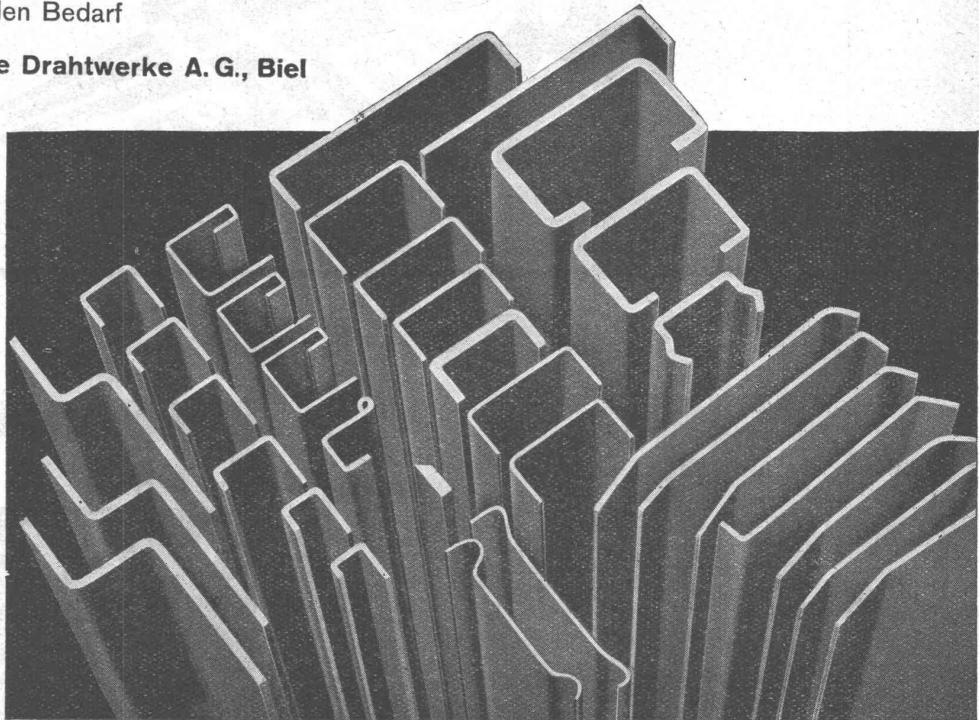
Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spezial-Profile für Bauzwecke

in kuranten Formen und nach Zeichnungen oder Mustern, in erstklassiger Ausführung und Qualität, liefern für den sich stets mehrenden Bedarf

Vereinigte Drahtwerke A. G., Biel



MD

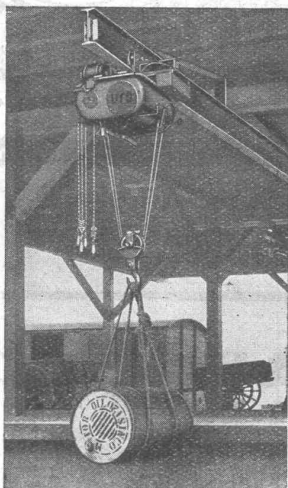
UTO AUFZUG- UND KRANFABRIK A.-G. Altstetten-Zürich



Schutzmarke

Telephon:
55,310

Verladeanlage

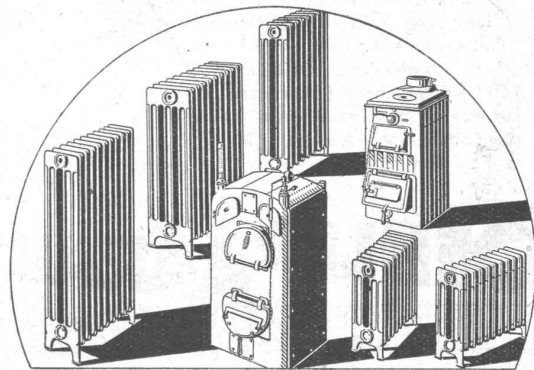


in Güterbahnhof

Transport- und Verladeanlagen
Elektrozüge - Elektrokatzen
Elektr. Aufzüge für jeden Zweck
Krane

Schiebebühnen für Autogaragen
Roll- u. Schiebetransporte m. autom. Steuerung

Express-Service für Revisionen



ZENT

das Qualitätsmaterial
rein schweizerischer Herkunft

**Durchdachte Konstruktion
Bestes Spezial-Gusseisen
Sorgfältige Bearbeitung
Gewährleisten Dauerbeständigkeit u. billigen Betrieb**

Lieferung und Installation ausschliesslich
durch die Zentralheizungs-Installateure

**ZENT A.G. BERN
(OSTERMUNDIGEN)**

Verlangen Sie unsere Gratisprospekte



TEL. 23.038

liefern vorteilhaft sämtliche Baueisen, sowie alle übrigen Baumaterialien. — Wir erstellen auch fertige **Wand- und Boden-Platten-Beläge.**

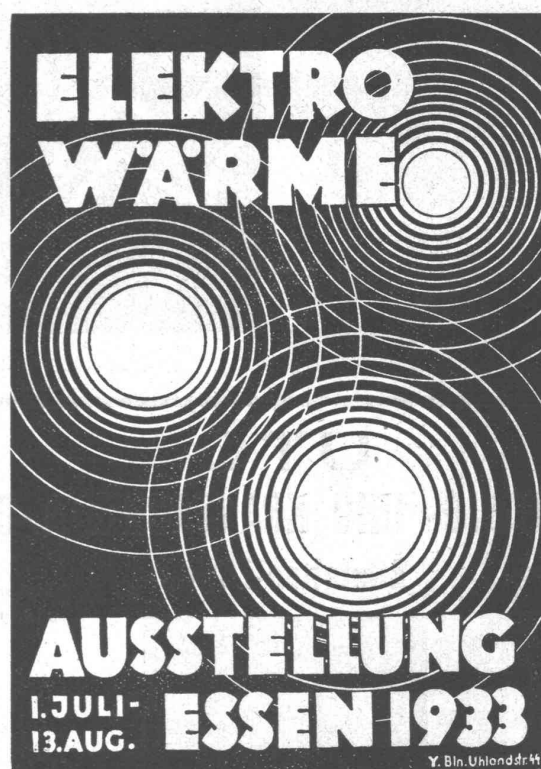


*Seil- u.
Kettenbahnen*

Eine Luftseilbahn
im Gebirge, als Ver-
bindung zwischen Bergsiede-
lung und Tal. Luftseilbahnen
bauen wir seit nahezu 40 Jahren.
Auch gewöhnliche Seilbahnen
und Kettenbahnen gehören zu
unsere alten Spezialitäten.
Sie finden unsere Anlagen
in Fabriken, Bräuden,
Gruben, auf Bau-
stellen, u. s. w.

OEHLER AARAU

FÜR TRANSPORTMITTEL UND STAHLGUSS
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.-G.



Y. Bin. Unland drt

Dachoberlichter

in kifflosen + Systemen „Kully“

Glasdächer

Glasdachwerke

Simon Kully, Olten

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Ältestes Spezialgeschäft
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854
Telephon 20.56

LUDOWICI

FLACHPFANNE

für schwachgeneigte Dächer
Neuartige Doppelverfaltung
Hält absolut dicht.

NEUARTIGE
EINORDNUNG DES
KOPFVERSCHLUSSES

DREIFACHE
ÜBERDECKUNG
AN DEN ECKEN

STARK ERHÖHTE
SEITENFÄLZE

Atelier Häusler

IN DER SCHWEIZ HERGESTELLT DURCH

ZIEGEL A.G. ZÜRICH Tel. 36.698
LAUPER & CIE, PIETERLEN Tel. 4&7

SANITÄRE INSTALLATIONEN

W. GOLDENBOHM

ZÜRICH

Dufourstrasse 47

Telephon 20.860 und 24.775

Eine Reise durch den «Fünftjahrplan» — nach Sibirien und dem Ural. Die grössten Werke der neuen Eisenhütten- und eisenverarbeitenden Industrie der Sowietunion sind im Rahmen des «Fünftjahrplanes» im Ural und in Sibirien errichtet worden. In Verbindung mit den obersten staatlichen Wirtschaftsbehörden veranstaltet nun das Fremdenverkehrsbureau «Intourist» Mitte Juli eine einmalige Studienreise zur Besichtigung dieser neuen Industriegiganten. Es werden Magnitogorsk, Tscheljabinsk, Swerdlowsk und Nowo-Kusnetz besichtigt werden. Die Reise beansprucht von Moskau aus rund zwei Wochen und wird in einem Sonderzug des Transsibirischen Express ausgeführt, der mit der Reisegesellschaft rund 10,000 km zurücklegen wird. Das ausführliche Reiseprogramm stellt auf Wunsch das Reisebureau Hans Meiss, Zürich, Bahnhofplatz-Löwenplatz 71, kostenlos zu. Anfang September wird ein Studien-Reiseprogramm für Ingenieure und Techniker mit dem Besuch von Moskau, Charkow, Dnjeprstroj und Kiew veranstaltet. Die Reise beginnt mit einer Dampferfahrt nach Leningrad.

Die Sterilisierung der Essgeschirre. Es ist erwiesen, dass die sogenannte Handspülung, die mit einer Spülwasser-Temperatur von ca. 40° C. erfolgt, das Essgeschirr nicht genügend reinigt. Das gilt besonders für Geschirr öffentlicher Betriebe, denn es ist allenthalben Beschmutzungen ausgesetzt. Eine gründliche Reinigung

unter gleichzeitiger Desinfektion kann nur durch kräftige Spülung in siedend heissem Spülwasser erfolgen, und dies kann wieder nur durch Apparate erreicht werden, bei denen das Eintauchen der Hände in das siedend heisse Spülwasser umgangen werden kann. Für Grossbetriebe und mittlere Betriebe kommen daher Geschirrspülmaschinen zur Anwendung, für Kleinbetriebe wird das Geschirr wie üblich abgewaschen und dann in Geschirrkörben in das heisse Wasser getaucht. Der Effekt ist fast der gleiche, nur dass dieses Verfahren gegenüber der automatischen Spülmaschine etwas mehr Zeit erfordert. Die Apparatefabrik Stoeckli & Erb in Küsnacht-Zürich, als führende Spezialfabrik auf diesem Gebiete, fabriziert die SEZ-Spülmaschinen und -Spültische für jeden Bedarf. Besonders hervorgehoben zu werden verdient ein neuer Typ Spülmaschinen SEZ 951 mit Tischen zusammen kombiniert, der für alle Betriebe und jeden Anspruch genügt. Diese Kombination besteht aus der eigentlichen Spülmaschine nach dem bisherigen bestbewährten Spritzverfahren und besitzt eine in den Tisch versenkbare Kuppel, die umgestürzt den Spülraum bildet, ausser Betrieb jedoch durch Ueberschieben einer Platte als An- oder Zurrichtisch Verwendung finden kann. — Zu allen SEZ-Spültischen kommt rostfreier Chromstahl zur Verwendung. Dieses Material erlaubt die höchste Beanspruchung, braucht nicht besonders geputzt zu werden und bleibt durch einfaches Abwaschen vollständig blank.

REISE
ZU DEN
Industrie
GIGANTEN
IM Ural
UND IN
Sibirien
ABFAHRT: 13. JULI

**INGENIEUR-
U. TECHNIKER-
STUDIENREISE:**
LENINGRAD
MOSKAU
DNJEPROSTOJ
CHARKOW
KIEW
ABF. 1. SEPT.
19 TAGE

AUSKÜNFTE
ÜBER

RUSSLAND-REISEN

REISEBUREAU HANS MEISS, A.G., ZÜRICH
LÖWENSTRASSE 71, BAHNOFPLATZ

CLICHE 
Armbruster Söhne
Obere Zäune 19 - Zürich

Anstrich billiger als Verzinkung ?

VERZINKUNG IM VOLLBAD

*32.600 kg. erstklass. Hütten-
rohstoffe sind das ganze Jahr
in flüssigem Zustande um Sie
prompt und vorteilhaft bedienen
zu können.*

Mag sein im Anschaffungspreis, nicht aber mit Bezug auf die Lebensdauer. Prüfen Sie von Fall zu Fall. Wir stehen Ihnen mit Angebot gerne zur Verfügung. Benützen Sie unsere langjährige Erfahrung

VERWO A.-G., Wolfhausen (Kanton Zürich)
Abt. Verzinkerei Tel. Nr. 46

Gebr. Demuth
Telephon 170 **Baden** Telephon 170

Fabrik für
Moderne Blechbearbeitung
Patent. gepresste Treppen
Bauschlösserei
Eisenkonstruktionen
Patentierete Kessel
Benzin- und Oeltanks

II. Abteilung
Sanitäre Einrichtungen
Elektrische Boyler und
Zentralheizungen

OMS-Kläranlagen AG Zürich
Briefadresse: Goldbach-Zürich, Seestrasse 15 - Telephon: 910.881

Näheres siehe im Inserat Seite 75 im „Schweizer-Baukatalog“

Vertretung für Basel und Umgebung:
Walter Christen, Dipl. Architekt,
Basel-Schänzli.

Vertretung für die Zentralschweiz:
Carl Erni & Schröter, Ing.-Bureau,
Luzern, Bahnhof-Ostflügel.

Vertretung für die Westschweiz:
C. E. Brailard, Lausanne,
Avenue Mon Louis.

Vertretung für die Südschweiz:
Hans Frank, Ingenieur,
Bellinzona (Tessin).

NAEGELI & Co., BERN

PATENTANWALTSBUREAU, Bundesgasse 16

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen:

- No. 123600 vom 23. August 1926, auf: „Vorrichtung zum Lochen von Lochkarten für statistische und Buchhaltungszwecke“.
- No. 124637 vom 23. August 1926, auf: „Vorrichtung zum Sortieren von Lochkarten“.
- No. 126079 vom 23. August 1926, auf: „Rechenmaschine zur Auswertung der Angaben gelochter Karten“.
- No. 129735 vom 23. Juli 1927, auf: „Machine zur rechnerischen Auswertung von Lochkarten“.
- No. 141596 vom 19. Juli 1929, auf: „Einrichtung an Multiplikationsmaschinen zur selbsttätigen Durchführung von Multiplikationen“.
- No. 142781 vom 20. Juli 1929, auf: „Einrichtung zur selbsttätigen Durchführung von Divisionen an Rechenmaschinen“.
- No. 149649 vom 20. Mai 1930, auf: „Dispositif pour la production de vapeurs ou gaz d'hydrocarbure sous pression pour brûleurs“.
- No. 118138 vom 12. Juni 1925, auf: „Accouplement articulé“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren **NAEGELI & Co., Patentanwaltsbureau, Bundesgasse 16, in BERN**, weiterbefördert.

METALLWERKE A.-G. DORNACH

liefert

Profile aus Bausilber

dem dekorativen Weissmetall für

Innendekoration als:
 Beleuchtungskörper
 Treppenhandläufer
 Ladeneinrichtungen
 Bars-Einrichtungen
 Apparatebau

Kupferbleche für Bedachungen**Kupferrohre** für Wasser- und Oelleitungen

Verlangen Sie Muster, Prospekte und Preise

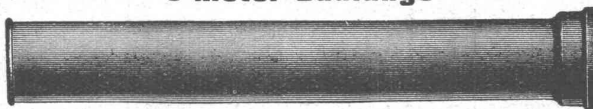
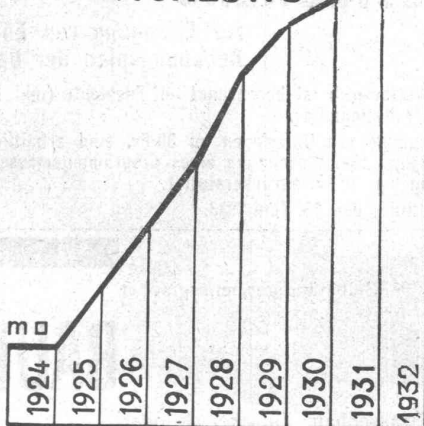
HOTEL

Habis-RoyalBahnhofplatz
ZÜRICHRESTAURANT
SITZUNGSZIMMER

Stetes Inserieren bringt Erfolg

SCHLEUDERGUSS - MUFFENRÖHREN

5 Meter Baulänge

**KÄGI & CO., WINTERTHUR****KORKSTEINWERKE A.G. KÄPFNACH - HORGEN**UNSERE
ENTWICKLUNGEIN
BEWEISUNSERER
LEISTUNGSFÄHIGKEITGEGEN KÄLTE
WÄRME
SCHALL**KORK****KORKSTEINWERKE A.G. KÄPFNACH - HORGEN**

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

Maschinen-Abteilung.

- 237 Erfahr. Heizungs-Techniker, mit erstkl., fachwissenschaftl. Ausbildung, gründl. Kenntn. u. langjährig. Erfahrung in der Zentralheizungsbranche. Ausweise verlangt. Kt. Zürich.
- 239 Selbständig. Konstrukteur, mit gross. Erfahrung auf hydraul. Anlagen u. Installationen, hydraul. Motor- u. Handkipper für Fahrzeuge. Ausweise verlangt. Schweiz.
- 269 1 bis 2 Ingenieure od. Techniker, mit mind. 10 jährig. Praxis in verschied. Betrieben der Motorlastwagenbranche, als Konstrukteur für Lastwagen- u. Chassisbau. Erfahrung in schnelllaufenden Dieselmotoren erw. Deutsch u. französisch. Dauerstelle, sofort. Schweiz.
- 333 2 bis 3 Konstrukteure (Elektro-Techniker od. Elektro-Ingenieur), mit einigen Jahren Praxis im Bau von Schalttafeln u. Schalt-Anlagen. Sofort. Deutsche Schweiz.
- 335 Elektro-Ingenieur oder Techniker, erfahrener Konstrukteur und Spezialist im Elektro-Ofenbau. Sofort. Deutsche Schweiz.
- 339 Schiffbau-Ingenieur, mit einigen Jahren Praxis auf dem Gebiet. Ausweise verlangt. Deutsche Schweiz.

GESUCHT zu baldigem Eintritt

INGENIEUR

schweizerischer Nationalität, mit abgeschlossener Hochschulbildung, Alter nicht über 35 Jahre, deutsch und französisch sprechend, mit Praxis im Automobilbau. Erwünscht sind Kenntnisse der italienischen und der englischen Sprache und Erfahrung im Kraftwagenbetrieb. — Handgeschriebene Offerten mit ausführlichen Angaben über Bildungsgang, bisherige praktische Tätigkeit, Saläransprüche, Referenzen und unter Beilage von Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre S. 8295 Z. an
Publicitas, Zürich.

Italiener Dr. Ing., 37 jährig, Kenntnis der deutschen und französischen Sprache, lange Praxis in der Konstruktion und Berechnung von vernieteten, geschweissten, bandagierten Rohrleitungen für hydro-elektrische Werke, sucht Stelle zur Überwachung, Instandhaltung der Anlagen, Ausführung von neuen Projekten, bei Elektrizitätsgesellschaft. Offerten an: Ue. 15092 an **Unione Pubblicità Italiana, Via Bodette 8, Mailand (Italien).**

Markierpasta «INGENIEUR», rot, weiss, blau. Tube Fr. 1.55, in guten Fachgeschäften, Prospekte und Nachweis durch H. Amrhein, Engelberg.

Architekt-Bauleiter

40 Jahre alt, 12 Jahre eigene Praxis, sucht Verbindung mit Kollegen, event. Vertrauensstellung. Zürich oder Bern bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z. R. 1835 befördert
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Ingenieur

Schweizer. mit 12 jähriger Praxis in Eisenbeton, speziell Brückenbau u. Foundationen, sucht Stelle auf Bureau oder Bauplatz. — Offerten unter Chiffre Z. A. 1744 befördert
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Patentverwertung

Das Schweizer Patent Nr. 148926 **Aerodynamischer Tonerzeuger** ist im Wege des Verkaufs oder der Lizenzabgabe zu vergeben. Angebote erbeten an Patentanwaltsbureau **W. ROSSEL, Ing., Stampfenbachstr. 73, ZÜRICH.**

25 jähriger, dipl.

Bautechniker

(Techn. Burgdorf), sucht per September Anstellung auf Architektur-Bureau. — Anfragen gefl. unter Chiffre Z. R. 1740 an
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Marmor

Arbeiten aller Art für Bau und Installationszwecke in fachgemässer Ausführung:
Ostschweiz. Marmor- u. Granitwerk Wüthrich & Cie., Rheineck
Gegr. 1875

- 341 Verkaufs-Ingenieur für Textilmaschinenfabrik. Verlangt abgeschlossene, technische Bildung, textiltechnische Spezialbildung, Spinnereipraxis, Sprachenkenntnisse, prakt. Erfahrung im Verkauf. Ausland-Aufenthalt. Deutsche Schweiz.
- 343 Radio-Techniker, mit Erfahrung im Apparate-Einbau. Ausweise verlangt. Schweiz.

Bau-Abteilung.

- 326 Erfahrener Techniker für die Leitung eines Steinhauereibetriebes (Naturstein) in der französischen Schweiz. Vertrauensposten. Kenntnis des Französischen Bedingung.
- 328 Hochbau-Techniker-Architekt, mit prakt. Erfahrung, selbständig, deutsch u. französisch. Zentralschweiz. Interesseneinlage 5/10000 Fr. erwünscht. Alter 25/30 Jahre.
- 336 Tüchtiger, flotter Bautechniker oder Architekt für Werkpläne, Kostenberechnungen und statische Berechnungen, auf 1. Juli. Architektur-Bureau Kt. Aargau.
- 342 Vermessungs-Techniker, guter Zeichner, auf Ing.-Bur. Kt. Bern.
- 348 Architekt od. Bautechniker, tücht., gewandte Kraft für Bureau-tätigkeit, auf Arch.-Bureau im Kt. Aargau. Sofort. Alter 25/35 J.
- 350 Innen-Architekt, mit langjähr., erfolgr. Tätigkeit in ersten Häusern im In- und Ausland. Dauerstelle. Deutsche Schweiz.
- 354 Architekt oder Hochbau-Techniker, tüchtiger Angestellter speziell für die zeichnerischen Arbeiten, Ausarbeitung von Projekten, Wettbewerben und Werkplänen. Baldmöglichst. Architektur-Bureau Nordwestschweiz.

BAUINGENIEURE & ARCHITEKTEN

Eisenbetonfachmann

dipl. Techn., 30jähr., verh., charakterfester Schweizerbürger, langjähr. Angestellter eines angesehenen Ing.-Bureaus für Eisenbeton, Hoch- und Tiefbau, mit vielseitiger Erfahrung und guten Kenntnissen in Projekt und Ausführung, an sauberes, rasches, absolut selbständiges und gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt, sucht sich zu verändern. In Frage kommt nur verantwortungsvoller Posten

event. MIT BETEILIGUNG oder als Associé

in seriöser Firma. — Referenzen und Arbeitsproben gerne zu Diensten. — Interessenten sind gebeten Offerten einzureichen unter Chiffre Z. D. 1842 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Junger Maurer

mit guten Schulkenntnissen und Zeugnissen sucht auf 15. Oktober Stelle zu Architekten, zwecks Weiterbildung im Beruf. Platz Zürich bevorzugt. — Offerten unter Chiffre J. H. 1689 U. an die
Schweizer Annoncen A.-G., Aarau.

WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für einen **Bebauungsplan der Gemeinde Lenzburg.**

Der Wettbewerb ist beschränkt auf Fachleute (inkl. Mitarbeiter) schweizerischer Nationalität.

Programme mit Unterlagen zu 30 Fr. sind erhältlich beim Stadtbauamt Lenzburg. Bei Einsendung eines programmgemässen Entwurfes wird der Betrag von 30 Fr. zurückerstattet.

LENZBURG, den 19. Juni 1933.

DER GEMEINDERAT.

Selbständiger, energischer

BAUFÜHRER

für Strassenbau, Flusskorrekturen etc., sucht Stellung. — Offerten gefl. unter Chiffre Z. G. 1750 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

55 JAHRE ERFAHRUNG

PATENTANWÄLTE

E. BLUM & Co. ZÜRICH

Betonbalken - Fabrik Oberrieden

KARL OTTIKER

Bureau Zürich Hofwiesenstr. 44, Telefon 61.260
Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3434



Steg-Hohlkörper-Decke

ohne Einschalung, System Ottiker Patent 116302, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

Architekten u. Baumeister

Eisenbetonberechnungen und Bauweise nach neuesten amerikanischen Methoden; Hoch- und Brückenbau; schwierige Fundierungen; Gutachten u. Beratungen

W. DARDEL, INGENIEUR, AARBERG, Ct. BERN.

DRUCKSACHEN A.-G. JEAN FREY, ZÜRICH



Leder - Riemen
Gummi- und Balata-Riemen
Transport-Bänder

Keim

MINERalfARBEN

wetterfest und lichtecht; seit 50 Jahren anerkannt bestes Material für farbige Fassaden. Man hüte sich vor Nachahmungen

CHR. SCHMIDT SÖHNE
Zürich 5 Hafnerstrasse 47



BAUINGENIEURE

vorzugsweise ehemalige

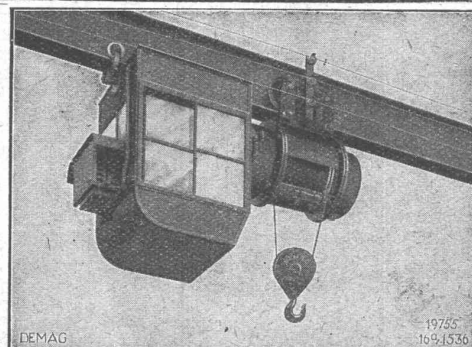
AUSLANDSCHWEIZER

gesucht von schweizerischem Fabrikations- und Bauunternehmen. Tätigkeit in der Schweiz als selbständiger Kantonsvertreter und spätere Teilhaberschaft mit 10 Mille bei Bearbeitung je eines Auslandsbezirkes. — Offerten mit Referenzen erbeten unter Chiffre Z. B. 1612 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Junger Vermessungs- und Tiefbautechniker sucht Anstellung

auf Ingenieur- oder Vermessungsbureau. 5 Jahre Ausland-Praxis. Gute Zeugnisse und Referenzen. — Gefl. Offerten unter Chiffre OF 239 D an Orell Füssli-Annoncen, Davos.



5000 kg-Zug mit elektrischem Fahrwerk und angekuppeltem Steuerhaus

DEMAG

ELEKTROZÜGE

m. neuesten, unerreichten Verbesserungen des elektrischen und mechanischen Teils

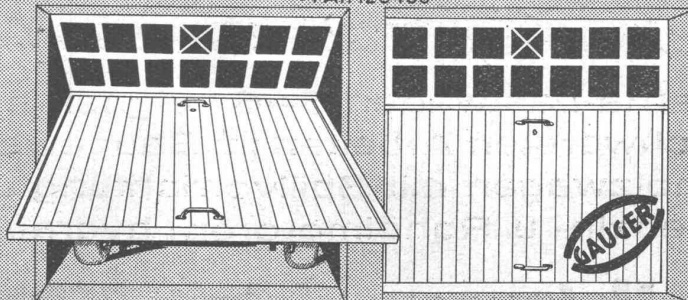
HEBEZEUGE VON WELTRUF

ING. G. BÄUMLIN
LUZERN

TELEPHON Nr. 20040

Hochschiebbare Klapptore

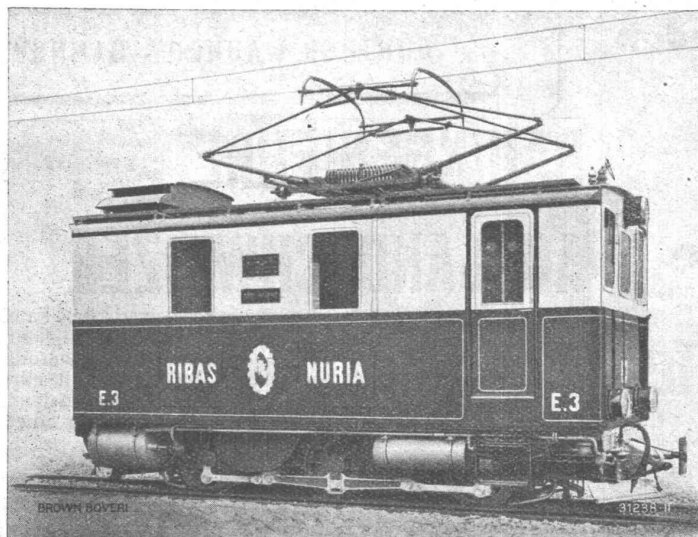
+ PAT. 120463



GAUGER & CO ZÜRICH

A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

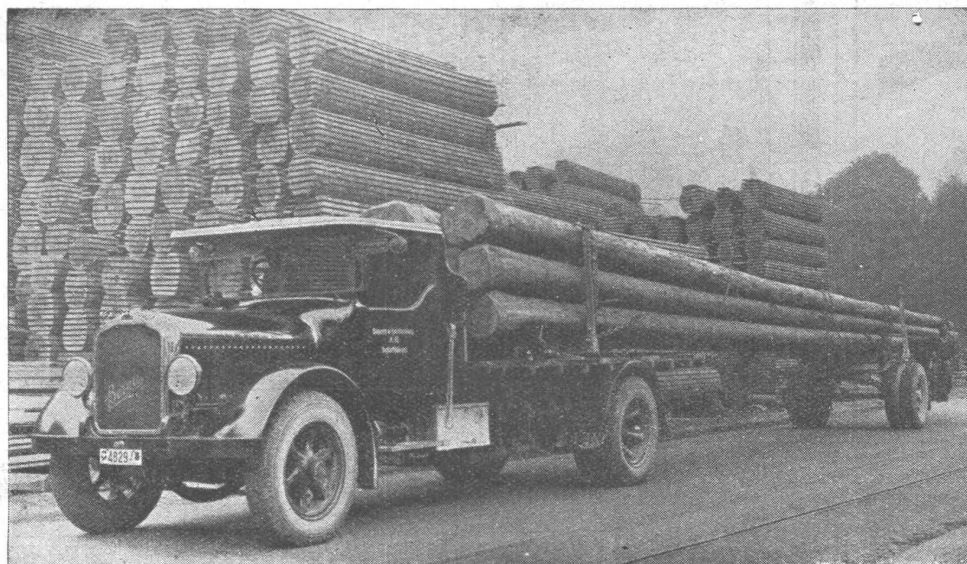


ELEKTRISCHE BAHNEN

Ausrüstungen für die Elektrifikation von Voll- und Nebenbahnen.

Lokomotiven und Motorwagen für alle Stromsysteme und Spannungen.

Geleiseloze Bahnen.



Die Berna-Lastwagen 5—6 t eignen sich vorzüglich für die allerschwersten Arbeiten im Baugewerbe. Dreiseitenkipper, Langholzwagen mit Spillvorrichtung u. Drehschemel. Kräftige Benzin- u. Rohölmotoren; hydraulische Vierradbremse

Motorwagenfabrik BERNA AG Olten